

# HEIMATZEITUNG

„Ramünke-Block“, Erdkampsweg 12  
in der Nachmittagssonne 28.11.2016

Foto Manfred Sengelmann



Nr. 2 Februar 2019



## Bürgerverein

Fuhsbüttel • Hummelsbüttel • Klein-Borstel • Ohlsdorf

[www.buergerverein-fuhsbuettel.de](http://www.buergerverein-fuhsbuettel.de)





# 800 Jahre Alsterdorf

Im Rahmen des Jubiläums finden im Februar folgende Veranstaltungen statt:

**Donnerstag, 14. Februar, 19:00 Uhr**, „Unser Haus“ – Nachbarschaftstreff, Bilser Straße 14-16. „Musikalische Lesung zum Valentinstag“. Eintritt frei, für einen kleinen Imbiss ist gesorgt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Freitag, 15. Februar, 19:00 Uhr**, Kulturküche, Alsterdorfer Markt 18. „Tanzpalast – Tanzen für alle“

**Sonntag, 23. Februar, ab 11:00 Uhr**, Barakiel-Halle, Elisabeth-Flügge-Straße 8. „Boccia-Turnier“ Eintritt frei.

**Sonntag, 23. Februar, 10:00 – 15:00 Uhr**, Kulturküche, Alsterdorfer Markt 18. „Kinderflohmarkt“

**Sonntag, 23. Februar, 19:00 Uhr**, St. Nicolaus-Kirche, Dorothea-Kasten-Straße 5. „La Porta Musicale“

**Sonntag, 24. Februar, 17:00 Uhr**, Martin-Luther-Kirche, Bebelallee 156. „Natur in Musik und Dichtung“ Eintritt frei. Spenden erbeten für ein Kinder- und Jugendbildungsprojekt in Sten Hau, Kambodscha

**Sonntag, 2. März, 19:00 Uhr**, St. Nicolaus-Kirche, Dorothea-Kasten-Straße 5. „Klavier-Recital“

*zusammengestellt Manfred Sengelmann  
Information vom Alsterdorfer Bürgerverein*



**RESTAURANT**  
*Landhaus Fuhlsbüttel*

**Das Haus der Familienfeiern**  
In gemütlicher Atmosphäre individuell und persönlich feiern. Rufen Sie uns an oder kommen Sie doch zu einem unverbindlichen Gespräch vorbei.  
Brombeerweg 1 · 22335 Hamburg  
☎ 040 59 62 38 · Fax: 040 5 00 06 67  
www.landhaus-fuhlsbuettel.de

**HAUS DER FAMILIENFEIERN**

## Witz des Monats

Neulich im Teich: Ein Fisch sagt „blubb!“ Da kommt ein zweiter und sagt: „Blubb, blubb!“ Ein dritter kommt dazu und sagt: Blubb, blubb, blubb!“ Da sagt der erste Fisch zum zweiten: „Komm, wir hauen ab, der labert zu viel!“

250 Jahre Familientradition

**Beerdigungsbüro**



„St. Anskar seit 1752“

Individuelle Beratung-  
Sorgsamste Ausführung



Fuhlsbüttler Straße 739  
22337 Hamburg-  
Ohlsdorf

jederzeit erreichbar  
**040/ 59 18 61**

# Kapelle 6 – Friedhof Ohlsdorf

KulturKleinBorstel und Kapelle 6 laden ein:

**23. Februar, 19:00 Uhr** „Internationaler Pub-Quiz“. Ganz im Sinne des internationalen Austausches, hat KulturKleinBorstel eine Tradition aufgegriffen, die die Briten seit den Siebzigern pflegen. Unter Anleitung eines „Quiz Masters“ findet an diesem unterhaltsamen Abend ein Austausch über Sitten, Gebräuche, Höflichkeit und Respekt in den verschiedenen Kulturen statt. „In welchem Land trifft man Menschen, die die Füße gerne auf den Schreibtisch legen?“ „In welchem Land ist es oberstes Gebot der Gastfreundschaft, Gästen das eigene Bett zum Schlafen anzubieten?“ „Küsst man Freunde in Frankreich einmal, zweimal oder dreimal, wenn man sie grüßt?“

Es ist eine tolle Gelegenheit, etwas über Andere und sich aus Sicht „des Anderen“ zu erfahren und dabei gemeinsam zu lachen, zu staunen, aufzuklären, vielleicht auch der Verrohung der Gesellschaft etwas entgegenzusetzen.

Für Getränke ist gesorgt. Die Gewinner dürfen sich über eine kleine Überraschung freuen.

Der Abend findet im Gemeindesaal Klein Borstel, Stübeheide 172 statt.



**»Hallo, hier Hamburg!«**  
Lieder und Geschichte(n) von der Waterkant

**3. März, 15:00 Uhr** „Hallo, hier Hamburg“ ein Nachmittag mit Jochen Wiegandt mit Liedern und Geschichten von der Waterkant.

Diese Veranstaltung findet in der Kapelle 6, Friedhof Ohlsdorf statt.

*Manfred Sengelmann*



**BRAUN + KOHLER**  
Steinmetz-Meisterbetrieb  
Fuhlsbüttler Straße 705  
22337 Hamburg-Ohlsdorf  
Tel. 040/59 94 73 · Fax 040/59 94 74  
www.braunundkohler.de  
info@braunundkohler.de

**MASSAGE & KRANKENGYMNASTIK**

Fuhlsbüttel  
B. Ratz, D. Neumann

Erdkampsweg 54 · 22335 Hamburg · Telefon **040 - 59 53 90**  
Mo - Do 8 bis 19 Uhr · Fr 8 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung



# VERANSTALTUNGEN



## Kulturgruppe „Info“

Am 6. Februar gehen wir ins Ohnsorg Theater und sehen „Soul Kitchen“ nach dem Kult-Erfolgsfilm von Fatih Akin & Adam Bousdoukos.

### Abfahrtszeiten:

18:10 Uhr Ratsmühlendamm, Markplatz  
18:20 Uhr Stübeheide/Ecke Kornweg  
18:30 Uhr Im Grünen Grunde/ehem. Eingang Badeanstalt Ohlsdorf  
*Manfred Sengelmann*

## Jahreshauptversammlung am 8. Februar 2019

Unsere Jahreshauptversammlung findet am Freitag, den 8. Februar 2019, um 18:00 Uhr im Gemeindesaal von St. Marien, Am Hasenberg 44, statt. Gemäß § 8 der Vereinssatzung laden wir herzlich dazu ein.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Jahresbericht 2018 durch den Schriftführer
3. Kassenbericht 2018 durch die Rechnungsführerin
4. Bericht der Rechnungsprüfer
5. Aussprache zu den Punkten 2 bis 4
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes: Erster Vorsitzender, Erster Schriftführer
8. Neuwahl der Rechnungsprüfer
9. Neuwahl der Gruppensprecher/innen
10. Festsetzung des Mitgliedsbeitrages
11. Sonstiges

Die Teilnahme an der Jahreshauptversammlung ist unseren Mitgliedern vorbehalten.  
*Ihr/Euer Michael Weidmann*

## Klönnachmittag am 22. Februar von 15:00 bis 17:00 Uhr

Im Gemeindesaal von St. Marien wollen wir wieder eine gemütliche Kaffeetafel mit Mitgliedern und Gästen genießen. Das sind immer zwei genussreiche Stunden unter Freunden. Kommen Sie doch auch mal vorbei auf ein Kännchen und ein Stück meist selbst gebackenen Kuchen. Ich freue mich auf Euch.

*Ihre/Eure Ella Krogmann*

## Stammtisch am 27. Februar um 18 Uhr bei „Lindos“

Heute wollen wir bei „Lindos“ wieder unseren Stammtisch machen. Bei gepflegten Getränken und gutem Essen zwei schöne Stunden miteinander verbringen. Thema heute wird die Jahreshauptversammlung sein. Aber bitte anmelden unter Telefon 50 56 05 oder bei unseren Veranstaltungen.  
*Ihr/Euer Klaus Rittmeier*

## Was ist los im Bürgerverein?

### Termine Februar 2019

<b>Freitag, 01.02.</b> 18:00 bis 21:00 Uhr	<b>Skat und Canasta</b>	Marienkirche
<b>Mittwoch, 06.02.</b> 19:30 Uhr	<b>Ohnsorg Theater „Soul Kitchen“</b>	
<b>Abfahrt:</b> 18:10 Uhr 18:20 Uhr 18:30 Uhr	Ratsmühlendamm, Stübeheide 1 Ohlsdorf (Bad)	Marktplatz
<b>Freitag, 08.02.</b> 18:00 bis 20:00 Uhr	<b>Jahreshauptversammlung nur für Mitglieder</b>	Marienkirche
<b>Mittwoch, 13.02.</b> 15:30 Uhr	<b>Kinofilm „Frau Warrens Gewerbe“</b>	Magazin
<b>Freitag, 15.02.</b> 18:00 bis 21:00 Uhr	<b>Skat und Canasta</b>	Marienkirche
<b>Mittwoch, 20.02.</b> 16:00 bis 19:00 Uhr	<b>Kegeln</b>	SCALA
<b>Freitag, 22.02.</b> 15:00 bis 17:00 Uhr	<b>Klönnachmittag</b>	Marienkirche
<b>Mittwoch, 27.02.</b> 18:00 bis 20:00 Uhr	<b>Stammtisch</b>	„Lindos“

### Termine März 2019

<b>Freitag, 01.03.</b> 18:00 bis 21:00 Uhr	<b>Skat und Canasta</b>	Marienkirche
<b>Freitag, 08.03.</b> 18:00 bis 20:00 Uhr	<b>Bingo-Abend</b>	Marienkirche
<b>Mittwoch, 13.03.</b> 15:30 Uhr	<b>Kinofilm „Die Kinder des Monsieur Mathieu“</b>	Magazin
<b>Freitag, 15.03.</b> 18:00 bis 21:00 Uhr	<b>Skat und Canasta</b>	Marienkirche
<b>Mittwoch, 20.03.</b> 16:00 bis 19:00 Uhr	<b>Kegeln</b>	SCALA
<b>Freitag, 22.03.</b> 15:00 bis 17:00 Uhr	<b>Klönnachmittag</b>	Marienkirche
<b>Mittwoch, 27.03.</b> 18:00 bis 20:00 Uhr	<b>Stammtisch „Brotzeit“</b>	Landhaus
<b>Sonntag, 31.03.</b> 16:00 Uhr	<b>Speeldeel „De Schelm vun Möhlbrook“</b>	Gemeindesaal Klein Borstel

### Ansprechpartner

<b>Kegeln:</b>	Ursula Priehn	Tel. 50 35 56	<b>Gesellschaftstanz:</b>	Felix Welling	Tel. 50 38 92
<b>Skat:</b>	Felix Welling	Tel. 50 38 92	<b>Festausschuss:</b>	Ella Krogmann, Ursula Priehn, Gisela Sengelmann	
<b>Canasta:</b>	Ursula Priehn	Tel. 50 35 56	<b>Mitgliederverwaltung:</b>	Felix Welling	Tel. 50 38 92
<b>Stammtisch:</b>	Klaus Rittmeier	Tel. 50 56 05	<b>Kulturgruppe/Kino:</b>	Manfred Sengelmann	Tel. 553 59 50
<b>Klönnachmittag:</b>	Ella Krogmann	Tel. 50 56 05	<b>Tagesfahrten/Reisen:</b>	zur Zeit unbesetzt	
<b>Wandern:</b>	Felix Welling	Tel. 50 38 92			





## „Kinotag“ 13. Februar

Am 13. Februar sehen wir den deutsch-schweizerischen Spielfilm „Frau Warrens Gewerbe“ aus dem Jahre 1959, nach einer Theatervorlage von Bernhard Shaw, mit Lilli Palmer, O.E. Hasse, Johanna



Matz, Helmuth Lohner u.a.

„Frau Kitty Warren (Lilli Palmer) ist reich und genießt die Vorzüge ihres Lebens in Luxus. In ihrem neuesten Besitz, einem alt-ehrwürdigen Landsitz in England, trifft Kitty in Begleitung ihres Geschäftspartners Sir George Crofts ( O.E. Hasse) auf ihre Tochter Vivie (Johanna Matz), die das Haus gerade zusammen mit dem Architekten Pread (E.F. Fürbringer) einrichtet. Vivie ist in den Jahren, dank einer umfassenden Erziehung in Internaten und dank eines absolvierten Studiums in Cambridge, das ihre Mutter ihr finanziell ermöglicht hat, eine selbstbewusste und gebildete Frau mit einem hochmoralischen Charakter geworden. Für sie ist es ein Schock, als sie erfährt, dass ihre Mutter einst als Prostituierte arbeitete und ihr bewusst wird, woher der Reichtum ihrer Mutter stammt; Kitty betreibt eine Reihe von florierenden Bordellen. Nun verändert sich das Verhältnis zu ihr radikal“.

Der Film sorgte im Erscheinungsjahr für einen Skandal. Noch heute ist die DVD erst ab 18 freigegeben.

Wir treffen uns um 15:15 Uhr im Filmkunsttheater „MAGAZIN“, Fiefstücken 8a. Filmbeginn 15:30 Uhr. Eintritt 6,50 € inklusive einer Tasse Kaffee. Alle Kino- und Filmliebhaber sind herzlich willkommen.

*Manfred Sengelmann*

## Kulturgruppe „Info“

Der zweite Halbjahresbeitrag für die Spielzeit 2018/2019 wird fällig

**Liebe Mitglieder,**

ich möchte Sie bitten, bis zum 15. März 62,70 Euro pro Teilnehmer auf das Konto des Bürgervereins bei der Haspa zu überweisen.

IBAN: DE 33 2005 0550 1215 1316 30

Danke.

*Manfred Sengelmann*

## Vorankündigung

**Mittwoch, 26. Juni, Fahrt mit dem „Riverbus“**

Ich plane an diesem Tag eine Fahrt mit dem „Riverbus zu Wasser und an Land“. Start wird sein am 26.06.19 um 11:00 Uhr am Brooktorkai 16. Wir fahren mit der U-Bahn von Ohlsdorf, Treffpunkt 10:20 Uhr, zur Station Messberg. Von dort sind es ca. 10 Minuten Fußweg bis zum Startpunkt der Busfahrt. Der Einstieg in den Bus ist nur über 7 hohe Stufen zu bewältigen. Die Kosten betragen pro Person Euro 29,50. Nur mit Einzahlung dieses Betrages ist eine Teilnahme möglich. Nach erfolgter Buchung der Fahrt, das wird der 15.04.19 sein, ist eine Erstattung bei Nichtantritt ausgeschlossen.

Die Zahlung kann auf mein Konto bei der Deutschen Bank, IBAN: DE66 2007 0024 0574 0030 00 oder mit der Anmeldung auf unseren Veranstaltungen erfolgen.

Nach der Rückkehr werden wir beim Italiener „la musica“, Großer Grasbrook 9, zu Mittagessen. Auch hier beträgt der Fußweg etwa 10 Minuten.

*Felix Welling*

## Kulturpreis Hamburg-Nord 2018

Der Kulturpreis Hamburg-Nord, der von der Sparda Bank Hamburg gestiftet wird, würdigt rückwirkend ein oder mehrere besondere kulturelle Glanzlichter des vergangenen Jahres. Welches künstlerische Projekt war für Sie würdig, einen Preis zu bekommen?

Noch bis zum 28. Februar können alle Bürgerinnen und Bürger, Künstlerinnen und Künstler, kulturelle Initiativen aus dem Bezirk Hamburg-Nord Vorschläge beim Bezirksamt Hamburg-Nord machen. Das entsprechende Formular kann bei mir angefordert werden. Es liegt auch beim Bezirksamt Hamburg-Nord aus.

*Manfred Sengelmann*

## „Woche des Gedenkens“

**Auszug aus dem Veranstaltungsplan:**

Die Ausstellung „geraubte Kinder – vergessene Opfer“ im Foyer Bezirksamt Hamburg-Nord, Kümmelstraße 7 läuft noch bis zum 8. Februar.

**13. Februar, 19:00 Uhr** Filmpremiere „Vergessene Transporte“. Doku des Prager Regisseurs Lukas Pribyl über die Odyssee von jugendlichen Jüdinnen aus der Tschechoslowakei durch mehrere baltische Arbeitslagen nach Hamburg-Langenhorn, wo sie bis 1945 im Rüstungsbetrieb „Hanseatische Kettenwerke“ Granathülsen fertigen mussten. Gezeigt wird der Film im Informationszentrum NS-Zwangsarbeit, Wilhelm-Raabe-Weg 23. Veranstalter: Willi-Bredel-Gesellschaft e.V.

**14. Februar, 11:00 – 13:00 Uhr** „Sonderführungen in der Gedenkstätte Kolafu“ mit den Zeitzeuginnen Ilse Jacob und Ursula Suhling. Gedenkstätte Kolafu, Suhrenkamp 98. Veranstalterinnen: VVN-BdA Hamburg-Nord, Willi-Bredel-Gesellschaft

**21. Februar, 19:00 Uhr** „Rehabilitierung und Entschädigungspraxis für Wehrmachtsdeserteure und 999er Strafsoldaten“ im Vereinsbüro der Willi-Bredel-Gesellschaft, Ratsmühlendamm 24

*Zusammengestellt von Manfred Sengelmann*

# Neues vom Hamburg Airport

## Automatische Gepäckaufgabe



Eurowings, die nach Passagierzahlen größte Fluggesellschaft am Hamburg Airport, bietet künftig einen neuen, innovativen Service in Hamburg an: Die Passagiere der Fluggesellschaft können ab sofort den Self Bag Drop Service des Hamburger Flughafens nutzen. Dadurch können die Flugreisenden ihr Gepäck schnell und flexibel an einem der zehn Self Bag Drop Automaten in Terminal 1 selbstständig aufgeben und so von den vielen Vorteilen dieses Angebots profitieren. Die Eurowings-Reisenden haben am Flughafen künftig die Wahl, ob sie ihr Gepäck schnell und flexibel am Automaten aufgeben oder den klassischen Schalter-Service nutzen möchten – so erlebt jeder den für ihn idealen Start in die Geschäftsreise oder in den Urlaub.

### Termine der wartungsbedingten Bahnsperungen 2019

Die notwendigen, jährlich wiederkehrenden Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an den Start- und Landebahnen werden 2019 wie folgt durchgeführt: Piste 05/23 (Niendorf/Langenhorn) vom 8. Mai (6 Uhr) bis einschließlich 22. Mai (23 Uhr) und Start- und Landebahn 15/33 (Norderstedt/Alsterdorf) vom 4. September (6 Uhr) bis einschließlich 18. September (23 Uhr). Während dieser Zeiten wird der gesamte Flugbetrieb über die jeweils andere Bahn abgewickelt.

### Turkish Airlines vergrößert Kapazität auf Strecke nach Istanbul

Turkish Airlines baut ihr Engagement am Hamburg Airport weiter aus: Seit dem 1. Januar 2019 setzt die Fluggesellschaft an sechs Tagen pro Woche den größeren Airbus A330 mit bis zu 289 Sitzplätzen auf ihrer Strecke nach Istanbul ein und bringt damit noch mehr Flugreisende zu dem Drehkreuz am Bosphorus. Bisher kamen auf der Strecke größtenteils Flugzeuge vom Typ Airbus A321 zum Einsatz. Nicht nur als Originalversion ist die A330 von Turkish Airlines in Hamburg vertreten, sondern seit dem 18. Dezember 2018 ist das originalgetreue Modell im Maßstab 1:87 auch auf dem Modellflughafen im Miniaturland Hamburg zu bestaunen. Zu seinem Erstflug



wurde das Flugzeug standesgemäß mit einer Flugzeugtaufe durch die Miniatur Wunderland-Feuerwehr begrüßt (siehe Foto).

### „Helmut Schmidt – ein Leben in 100 Geschichten“

Der „Hamburg Airport Helmut Schmidt“ erweitert anlässlich des 100. Geburtstages seines Namenspatens seine Dauerausstellung im Terminal 2. Unter der Überschrift „Ein Leben in 100 Geschichten“ sind darin Anekdoten und Begebenheiten nachzuschlagen, die nicht nur den öffentlichen Staatsmann, sondern auch die Langenhorner Privatmenschen Loki und Helmut Schmidt liebevoll skizzieren. Die 100 illustrierten Geschichten erzählen von beeindruckenden Staatsbesuchen und ungewöhnlichen Freundschaften, von fröhlichen Kinderbesuchen am Flughafen und schicksalhaften Wendungen, von ungewöhnlichen Ideen wie dem „fernsehfreien Tag“ und einer feinen Selbstironie, die immer wieder aufblitzt. Kurzweilig sind die Kapitel, mitunter sorgen sie für ein Schmunzeln, für Erstaunen und immer wieder für Respekt vor diesen beiden hanseatischen Persönlichkeiten.

Die Dauerausstellung steht auf der Galerieebene im Terminal 2 allen Besuchern offen. Der Eintritt ist frei.

### Verkehrszahlen 2018

Im Jahre 2018 nutzten 17,23 Millionen Fluggäste den Hamburger Flughafen, das sind ca. 2,2 Prozent weniger als im Jahr 2017. Mit rund 156.400 Starts und Landungen lag die Anzahl an Flugbewegungen 2018 niedriger als im Jahr 2000, damals nutzten jedoch nur knapp 10 Millionen Passagiere den Hamburger Flughafen. Im Vergleich zu 2017 ist die Zahl der Flugbewegungen um ca. 2,1 Prozent gesunken. Die Zahl der Passagiere pro Flug lag 2018 durchschnittlich bei 123,0 Gästen, im Jahr 2017 waren es noch 121,4. Die durchschnittliche Anzahl an Sitzen erhöhte sich von 156 auf 157. Im Vergleich zu 2017 ist die Auslastung der Maschinen am Hamburger Flughafen um 0,4 Prozentpunkten auf 78,2 Prozent gestiegen. Zur

*Fortsetzung auf Seite 6*



**EDELMETALLE**  
seit 1923

*Schiefer & Co.*  
HAMBURG ST. GEORG





# Auswahl von VERANSTALTUNGEN



## Ausstellungen

● **Atelier und Stiftung Ohm**, Röntgenstraße 57. Die Ausstellung „Sarah Bernhardt – Erster Superstar der Welt“, die wir auch in der Januar-Ausgabe unserer HEIMATZEITUNG angekündigt haben, lief nur noch bis zum 23. Dezember 2018. Wir bitten unser Versehen zu entschuldigen. Im Atelier finden wechselnde Ausstellungen mit Highlights der Sammlung statt. Die aktuelle Ausstellung „Kunst und Mode“ läuft vom 10. Februar bis zum 12. Mai. Sie ist geöffnet: Sa. 15:30 – 17:30 Uhr, So. 11:00 – 13:00 Uhr u.n.V. August Ohm, Telefon 59 87 46

● **Barfuss-Galerie**, Sandkuhlenkoppel 55. „Winter und Sommer“ von Sonja Deutsch. Die Künstlerin zeigt Bilder aus verschiedenen Werkreihen. Vernissage ist am 3. Februar, 11:00 Uhr. Die Ausstellung läuft bis zum 17. Februar. Ab 3. März stellt Angelika Pietrzik aus: „FRAU-BILD-ICH“

● **Hamburger Kunsthalle**, Glockengießerwall 5 „Alles beginnt mit Zeichnen . . .“ von Lili Fischer. Die Ausstellung läuft noch bis zum 10. Februar. Öffnungszeiten: So., Di., Mi., Fr. und Sa. 10:00 – 18:00 Uhr, Do. 10:00 – 21:00 Uhr. Montags ist geschlossen (siehe HEIMATZEITUNG 10/2018)

● **Kunstverein „Kettenwerk e.V.“** Essener Straße 4, Haus 7B öffnet seine Ateliers am 9. und 10. Februar, jeweils 14:00 bis 18:00 Uhr (siehe HEIMATZEITUNG 1/2019)

● **Börner Künstlertreff**. Die Börner Künstlerfamilie lädt zum 12. Mal unter dem Motto „Schau an“ am 16. und 17. Februar ins Börner Kulturhaus LALI, Tangstedter Landstraße 182 a ein. In diesem Jahr präsentieren 44 Künstlerinnen und Künstler aus Hamburg und Schleswig-Holstein ein buntes, weitgefächertes Spektrum bildnerischer und gestaltender Kunst in der ganz speziellen familiären Atmosphäre des Künstlertreffs mit dem kleinen Hauch von Montmartre.

## Fuhlsbüttel

● **Gedenkstätte Fuhlsbüttel**, Suhrenkamp 98. Führung und Gespräch jeden Sonntag, jeweils von 11:00 bis 13:00 Uhr

● „Woche des Gedenkens“ 14. Februar (siehe Extrabeitrag)

## Weitere Veranstaltungen

● **Konzert „Winterreise“** Liederzyklus von Franz Schubert in der Interpretation von Countertenor Daniel Lager und Pianistin Nicoleta Ion am 9. Februar, 18:00 Uhr, Gemeindesaal der Ansgarkirche, Wördenmoorweg 22. Veranstalter: Bücherstube Fuhlsbüttel

● **Sitzung der Bezirksversammlung** 14. Februar, 18:00 Uhr, Großer Sitzungssaal, Robert-Koch-Straße 17

● **Regionalausschuss Langenhorn**, Fuhlsbüttel, Ohlsdorf, Alsterdorf, Groß Borstel, Sitzung 18. Februar, 18:00 Uhr im Sitzungssaal Langenhorn, Tangstedter Landstraße 6

● „Faszination Fliegen“ (siehe HEIMATZEITUNG 1/2019)

● „Woche des Gedenkens“ (siehe Extrabeitrag)

## Pflegen & Wohnen Alsterberg, Maienweg 145

● **11. Februar, 15:00 Uhr** Spielenachmittag mit dem Freundeskreis

● **14. Februar, 15:00 Uhr** Duo „Tatjana und Peter“

● **21. Februar, 14:30 Uhr** Tanztee mit Livemusik

Seit 400 Jahren ist PFLEGEN & WOHNEN HAMBURG der Partner für pflege- und hilfsbedürftige Menschen in der Hansestadt. 1619 wurde der Grundstein einer Versorgungseinrichtung für Hamburger Bürger am heutigen Gerhard-Hauptmann-Platz gelegt.

## Willi-Bredel-Gesellschaft

● Führung durch die Dauerausstellung an jedem ersten Sonntag im Monat, jeweils von 14:00 – 17:00 Uhr, Wilhelm-Raabe-Weg 23. Eintritt 2 €

● „Woche des Gedenkens“ (siehe Extrabeitrag)

## Alsterdorf

● **800 Jahre Alsterdorf** (siehe Extrabeitrag)

## Klein Borstel

● „Monday Oldies“. Mit ihrer begeisternden Musik treten die vier fröhlichen Monday Oldies am 9. Februar, 18:00 Uhr im Gemeindefeierhaus der Kirche Maria Magdalenen, Stübeheide 172 auf.

● **Plattdüütscher Namiddag**, 12. Februar, 15:30 Uhr, Gemeindefeierhaus, Stübeheide 172

● **Albert-Schweitzer-Schule**, Schluchtweg 1, Allstars Tanzabend 8. Februar. Allstars ist die Bigband der Albert-Schweitzer-Schule. Theateraufführung 26. und 27. Februar. Die Uhrzeiten für beide Veranstaltungen waren bei Redaktionsschluss nicht bekannt.

## Ohlsdorf

● Vortrag „Der Südwestkirchhof Stahnsdorf und seine Chancen durch den Förderverein“ 17. Februar, 15:00 Uhr in der Cordeshalle im Forum Ohlsdorf, Fuhlsbüttler Straße 758. Veranstalter: Förderkreis Ohlsdorfer Friedhof e.V.

● **Kapelle 6** (siehe Extrabeitrag)

*Zusammengestellt von Manfred Sengelmann*

Fortsetzung von Seite 5



Luftfracht: Insgesamt wurden rund 80.000 Tonnen Luftfracht, als 6 Prozent mehr als in 2017, umgeschlagen. Besonders stark war das Wachstum bei der Lkw-Fracht: Sie stieg um 21 Prozent auf ca. 46.500

Tonnen. Die geflogene Fracht ging um 9 Prozent auf ca. 33.500 umgeschlagene Tonnen zurück. Die sogenannte Lärmkontur um Hamburg Airport hat sich im Jahre 2018 um 4,8 Prozent verkleinert. Die Lärmkontur bildet die flächenmäßige Ausbreitung der Geräuschemissionen rund um den Hamburger Flughafen ab. Erfasst wird die Fläche, in der die Belastung in den sechs verkehrsreichsten Monaten (Mai bis Oktober) einen äquivalenten Dauerschallpegel Leq3 von 62 dB(A) oder höher erreicht. 2018 lag die Lärmkontur bei 13,95 km<sup>2</sup> – in 2017 lag sie noch bei 14,66 km<sup>2</sup>.

*Text den Pressemeldungen entnommen von Manfred Sengelmann  
Fotos: Michael Penner*

## Zum einjährigen Todestag von Wilfried Minks

Fotograf: Barbara Entertainment



Der bedeutende Bühnenbildner und Theaterregisseur Wilfried Minks starb am 13. Februar 2018. Über 40 Jahre lebte er mit seiner Lebenspartnerin Ulrike Maack in einem Atelierhaus in der Wellingsbütteler Landstraße, das bis 1921 dem Maler Prof. Eduard Steinbach gehörte. Ulrike Maack ist heute noch als Regisseurin tätig. Geboren wurde Wilfried Minks am 21. Februar 1930 in Binai/Böhmen. Er kam 1959 an das Ulmer Theater. Hier inszenierten Kurt Hübner, Peter Palitzsch und Peter Zadek. Vom Ulmer Theater zog es Wilfried Minks zusammen mit dem Intendanten Kurt Hübner und dem Regisseur Peter Zadek 1962 nach Bremen. Dort haben sie zehn Jahre deutsche Theatergeschichte geschrieben. Hier begann für Wilfried Minks die Karriere als Bühnenbildner. Seine Bühnenbilder prägten in den 1960er-Jahren eine neue Ära. Man sprach vom „Bremer Stil“. Danach ging es steil bergauf. Seit Anfang der 70er-Jahre führte Wilfried Minks an allen wichtigen Bühnen in Deutschland, Österreich und der Schweiz Regie. Unter anderem auch im Deutschen Schauspielhaus und im Thalia Theater Hamburg. 1980 inszenierte er den preisgekrönten Historienfilm „Geburt der Hexe“, in dem seine damalige Ehefrau Ulla Berkévicz die Hauptrolle spielt. Die letzten fast 40 Jahre war er als freier Regisseur und Bühnenbildner tätig. Zuletzt im St. Pauli Theater Hamburg. Am 27. November 2010 wurde er für sein Lebenswerk mit dem Theaterpreis „Der Faust“ geehrt. Bei der Verleihung wurde er als „einer der herausragenden ästhetischen Erneuerer im Bereich Bühnenbild“ gewürdigt. Im Jahre 2012 erhielt er für seine Arbeit und sein Engagement den Bremer Stadt-



▲ Probe zur „Jungfrau von Orleans“ im Deutschen Schauspielhaus 1973 mit Wilfried Minks und Eva Matthes



▲ Judith Rosmair und Johann von Bülow in „Constellations“ im St. Pauli Theater

musikantenpreis 2012 (eine späte Anerkennung). Die Kulturgruppe des Bürgerverss durfte im März 2016 das Erfolgsstück von Nick Payne mit Judith Rosmair und Johann von Bülow „Constellations“ sehen: Regie und Bühne Wilfried Minks – seine letzte Arbeit im St. Pauli Theater als Regisseur. Das letzte Bühnenbild für das St. Pauli Theater entwarf Wilfried Minks 2017 für das Stück „4000 Tage“. Im Theater Kiel entwarf er 2016 das Bühnenbild für das Theaterstück „Die Glasmenagerie“ von Tennessee Williams. Regisseurin: Seine Lebenspartnerin Ulrike Maack.

Er war einer der ganz Großen. Seine Bühnenbilder waren immer ein Kunstwerk. Peter Krümmel schrieb in der ZEIT (15.2.2018): „Minks dachte nach über Stücke, und die Schlüsse, zu denen er kam, wurden zu Räumen, worin Menschen um ihr Leben spielten. Er war als Bühnenbildner ein Regisseur“. Elisabeth Flickenschildt sagte 1973 in einem Interview mit André Müller: „Ich glaube, der ist ganz gut. Ich hab’ schon einige Proben mit ihm gehabt, vier oder fünf, ich spiele die Königin in der „Jungfrau von Orleans“ und die Eva Mattes die Jungfrau. Wissen Sie, dieser Minks, der hat eine Art von Geduld, der hört zu, was die Schauspieler sagen, der erlaubt den Schauspielern, auch etwas zu sagen, was ich wunderbar finde. Die sagen dann, du hör’ mal, könnt’ ich da jetzt nicht so etwas machen, und dann überlegt er, und man merkt, er tut nicht nur so, er überlegt wirklich, und dann sagt er, ja, lass mich mal überlegen“.

Kurz vor seinem 88. Geburtstag trat Wilfried Minks von der Theaterbühne ab. Dirk Pilz schrieb am 14.2.2018 in der Berliner Zeitung: „Minks habe seine Bühnenbilder immer als eigenständige Kunstwerke begriffen. Er sei Teil eines Regietheaters gewesen, bei dem sich die Regie nicht in Dienerschaft zum alleinigen Lobe des Textes ergeht, die Musik, das Licht, das Bühnenbild weder bloßer Hintergrund noch nachgeordnetes Beiwerk sind, sondern entscheidender Bestandteil eines Ganzen. Ohne Minks gäbe es dieses Gesamttheater nicht“.

*Manfred Sengelmann*

JAHRE

# AUGUST SANDER

## »IHR HAUSKLEMPNER«

Hummelsbütteler Landstraße 82 · 22339 Hamburg  
 Telefon: 040 59 64 98 · Telefax: 040 50 12 95  
[www.august-sander.de](http://www.august-sander.de)

*Der Fachbetrieb für Sanitärtechnik und Bauklempnerei im Alstertal und im Norden von Hamburg*





## Eines der ältesten Fachgeschäfte für Orientteppiche muss nach 42 Jahren leider schließen!

Die Häuser Nr. 18 und Nr. 20 in der Tangstedter Landstraße werden abgerissen. Hiermit geben wir den Räumungsverkauf der Fa. Orient Star Ali Vatantchi GmbH öffentlich bekannt. Er wird ab Montag, dem 29. Oktober durchgeführt.

Handgeknüpfte echte Orientteppiche werden bis fast zu einem Drittel bzw. bis zur Hälfte ihres gültigen Preises veräußert. Jetzt können Sie Ihren Traumteppich unter mehr als 2000 Läufern, Brücken und Teppichen in allen Größen und Farben aus allen bekannten Provinzen noch günstiger wählen und erwerben. Sie finden eine große Auswahl an **russischen Kasak**: Schriwan, Buchara, Kilim, **Perserteppiche**: Keshan, Nain, Kirmar, Täbriz, Isfahan, Bidjar, Ghom, Saruogh, sowie **Seidenteppiche aus Kaschmir, China, Herecke, Pakistan** und **runde Teppiche, auch Gabbe**, sowie **Nepalteppiche** und Automatten. Große Auswahl von 30 cm x 30 cm bis 20 qm. **Wertvolle und kunstvolle Handarbeiten für jeden Geschmack jetzt nur zu einem Bruchteil ihres regulären Preises!**

Mo.–Fr.: 10–19 Uhr Sa. 10–16 Uhr, So. Besichtigung 11 bis 16 Uhr (keine Beratung, kein Verkauf)



## Melden Sie sich bei uns an!

Wir würden uns dann sehr freuen, wenn Sie uns mögen und wir Sie als neues Mitglied begrüßen. Machen Sie den Bürgerverein Fuhlsbüttel-Hummelsbüttel-Klein Borstel-Ohlsdorf durch Ihre Mitgliedschaft stark!

Der Vorstand

## Beitrittserklärung

des Bürgervereins Fuhlsbüttel – Hummelsbüttel – Klein-Borstel – Ohlsdorf von 1897 e. V



Vor- und Zuname: ..... geboren am: .....

Beruf/Geschäft: ..... Telefon: .....

Straße: ..... PLZ: ..... Wohnort: .....

### Bitte entsprechend ankreuzen:

Einzelmitgliedschaft (60,- € Jahresbeitrag)  Gewerbetreibende (66,- € Jahresbeitrag)

Ehepaare/Partnerschaften (108,- € Jahresbeitrag) Vorgeschlagen durch: .....

### Bitte entsprechend ausfüllen:

Bitte buchen Sie den Mitgliedsbeitrag zum Fälligkeitstermin 1. Januar eines jeden Jahres im Voraus von meinem Konto ab:

IBAN: ..... Geldinstitut: .....

Hamburg, ..... Datum X ..... Unterschrift, ausgeschriebener Vor- und Zuname



# Fuhlsbüttel & Co. mit der Kamera gesehen Damals – heute

**Folge 136**

## Hummelsbütteler Landstraße 47

Das Haus auf der Aufnahme vom 21.4.2001, erbaut in den 1910er-Jahren, wurde im August/September 2008 abgerissen.  
Die Aufnahme vom 13. Januar 2019 zeigt den Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Tiefgarage.  
Planung: Peter Ahrens Bauunternehmer.

*Fotos und Text: Manfred Sengelmann*



▲ aufgenommen 21.04.2001



▲ Abriss 19.09.2008



▲ aufgenommen 13.01.2019

Der besondere Service in der HEIMATZEITUNG:



**Die Notdienste  
unserer Apotheken**

	Spätdienst	Nachtdienst
<b>Beginn:</b>	8:30 Uhr	8:30 Uhr
<b>Ende:</b>	22:00 Uhr	8:30 Uhr (24 Std)

**ALSTER-APOTHEKE** Inh. M. Asif Mehrzai  
Mitglied des Bürgervereins  
Ratsmühlendamm 17 • Tel. 50 10 51  
Öffnungszeiten: 8:30 – 18:30 Uhr  
Sa.: 8:30 – 13:00 Uhr  
Spätdienst: 11.03.2019 Nachtdienst: 15.02.2019



## SPITZWEG APOTHEKE

Inh. Martina-Kathrin Nöldeke

Erdkampsweg 31  
Telefon 59 78 85

Spätdienst: 06.03.2019 Nachtdienst: 10.02.2019

## SONNEN-APOTHEKE



Inh. Nina Krämer  
Mitglied des Bürgervereins  
Kleekamp 8  
am Bahnhof Fuhlsbüttel  
Telefon 59 28 86

Spätdienst: 21.02.2019 Nachtdienst: 17.03.2019

## HUMMELSBÜTTELER-APOTHEKE

Inh. Britta Brandenburg  
Mitglied des Bürgervereins  
Hummelsbütteler Markt 7  
Telefon 5 38 30 20

Spätdienst: 19.03.2019 Nachtdienst: 23.02.2019

*100 Jahre*



**Hartmuth H. Berg**  
Inh. Stephan Berg e.K.  
Heschredder 78  
Hamburg-Fuhlsbüttel  
Telefon 59 68 61  
Telefax 59 62 82  
[www.hartmuthberg.de](http://www.hartmuthberg.de)  
[stephan-berg@web.de](mailto:stephan-berg@web.de)

Sanitär-Installationen  
Bad-Modernisierung  
Gasanlagen  
Bauklempnerei  
Flachdächer  
Kundendienst

– Mitglied des Bürgervereins –

# Canasta und Skat

## Canasta

### Die Ergebnisse vom 21.12.18:

Platz 1	Frau Dörband und Frau Priehn	15230 Punkte
Platz 2	Frau Bertges und Frau Petersson	10905 Punkte

### und am 04.01.19:

Platz 1	Frau Priehn	8455 Punkte
Platz 2	Herr Diaz und Frau Schwarz	16900 Punkte
Platz 3	Frau Dörband und Frau Petersson	12260 Punkte

## Skat

### Die Ergebnisse vom 21.12.18:

Platz 1	Herr Dunker	1165	3 Punkte
Platz 2	Frau Wagner	1062	2 Punkte
Platz 3	Herr Rittmeier	927	1 Punkt

### Abschlusstabelle:

Platz 1	Herr Lasecki	14 Punkte
Platz 2	Herr Clausen	9 Punkte
Platz 3	Herr Weißenfeld	8 Punkte
Platz 3	Herr Koch	8 Punkte
Platz 3	Herr Rittmeier	8 Punkte
Platz 3	Frau Wagner	8 Punkte
Platz 7	Herr Dunker	7 Punkte
Platz 8	Herr Welling	5 Punkte
Platz 9	Herr Schmidt	3 Punkte
Platz 10	Frau Sostmann	1 Punkt
Platz 10	Herr Drews	1 Punkt

An der Spitze gab es diesmal wieder einen Wechsel. Herr Lasecki hat sich die erste Position zurückerobert. Herzlichen Glückwunsch. Ich wünsche allen Skatspielerinnen und Skatspielern auch im neuen Jahr immer ein gutes Blatt!

### Die Ergebnisse vom 04.01.19:

Platz 1	Herr Dunker	1075	3 Punkte
Platz 2	Herr Welling	1055	2 Punkte
Platz 3	Herr Lasecki	969	1 Punkt

*Ihre/Eure Uschi Priehn und Ihr/Euer Klaus Rittmeier*



*Allen Geburtstagskindern wünschen wir viel  
Gesundheit und eine schöne Feier. Der Vorstand*

## Ein Tag für die Liebe

Am 14. Februar ist Valentinstag

*Was nur das Glück vermag zu geben,  
In sel'ger Fülle ist es mein;  
Ich habe dich, geliebtes Leben,  
Was braucht es mehr, als dich allein?*



Grüßkarte, geschrieben 1904



### Wir an Ihrer Seite

■ Medizinische und soziale Rehabilitation für Menschen mit psychischen Erkrankungen

■ Ambulante Jugend- und Familienhilfe  
■ Ambulante Pflege

Fuhlsbütteler Damm 83 – 85  
22355 Hamburg  
☎ 040 53 3 28 - 1400  
www.freundeskreis-ochsenzoll.de

### Impressum

#### Bürgerverein

Vorstand:

**1. Vorsitzender:** unbesetzt  
**2. Vorsitzender:** Michael Weidmann, Hummelsbütteler Landstraße 13, 22335 Hamburg, Tel. 50 24 45, E-Mail: Verlag\_Weidmann@t-online.de

**Rechnungsführerin:** Karin Nielsen, Resedenweg 10, 22339 Hamburg, Tel. 59 32 16

**Vertretung:** Klaus Rittmeier, Hermann-Löns-Weg 66, 22335 Hamburg, Tel. 50 56 05

**1. Schriftführer:** Manfred Sengelmann, Stutzenkamp 5 d, 22453 Hamburg, Tel. 553 59 50

**2. Schriftführer:** Felix Welling, Brombeerweg 17, 22335 Hamburg, Tel. 50 38 92

**Ehrenvorsitzender:** Klaus Rittmeier

**Ehrenmitglied:** Bezirksamtsleiter Harald Rösler i. R.

**Ehrenmitglied:** Ingeburg Kähler

Monatlicher Mitgliedsbeitrag für Einzelmitglieder 5,- €, für Ehepaare und Partnerschaften 9,- €. Für Gewerbetreibende 5,50 €.

#### Vereinskonto:

IBAN: DE34 2005 0550 1057 2418 02; BIC: HASPDEHHXXX

### HEIMATZEITUNG des Bürgervereins

#### Herausgeber:

Bürgerverein Fuhlsbüttel – Hummelsbüttel – Klein Borstel – Ohlsdorf von 1897 e. V. Hummelsbütteler Landstraße 13, 22335 Hamburg, Tel. 50 24 45

#### Redaktion:

Michael Weidmann, Hummelsbütteler Landstraße 13, 22335 Hamburg, Tel. 50 24 45, E-Mail: Verlag\_Weidmann@t-online.de

**Redaktionsschluss (Einsendeschluss für Texte und Fotos) ist jeweils am 8. des Vormonats. Später eingehende Beiträge können grundsätzlich nicht berücksichtigt werden.**

#### Verlag, Anzeigenverwaltung und Gesamtherstellung:

Verlag Michael Weidmann, Hummelsbütteler Landstraße 13, 22335 Hamburg, Tel. 50 24 45, E-Mail: Verlag\_Weidmann@t-online.de

Bezugspreis im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge entsprechen nicht unbedingt der Meinung der Redaktion und des Vorstandes. Für alle veröffentlichten Zuschriften übernimmt die Redaktion ausschließlich die pressegesetzliche Verantwortung.

Die Redaktion behält sich die Kürzung von Manuskripten ausdrücklich vor. Für eingesandte Texte und Fotos keine Haftung. Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion. Angabe der Quelle erbeten.



## Gottesdienste der Kirchengemeinde Ohlsdorf-Fuhlsbüttel

Fuhlsbüttler Str. 656a, 22337 Hamburg,

Tel.: 411 88 17-0

Nikodemuskirche, Fuhlsbüttler Straße 656

Kirche St. Marien, Maienweg 270 / Ecke am Hasenberge

www.kg-ohlsdorf-fuhlsbuettel.de · E-Mail: info@kg-ohlsdorf-fuhlsbuettel.de

Gottesdienste der Kirchengemeinde Ohlsdorf-Fuhlsbüttel:

17. Februar 2019

Abendmahlsgottesdienst zu Kirchweih

11 Uhr Kirche St. Marien

Einladung zur Familienkirche

24. Februar 2019 um 11 Uhr in der Nikodemuskirche

„Gib uns Ohren, die hören“, mit Pastorin Eger und Team

Gemeindenachmittag am Mittwoch, 6. März 2019 ab 15.30 Uhr

im Gemeindesaal am Hasenberge 44. Thema: Eindrücke aus China mit Christa Guhl.

Herzlich willkommen!

Sie finden uns auch unter: www.kg-ohlsdorf-fuhlsbuettel.de



## Kirchengemeinde

### Maria Magdalenen

Klein Borstel, Stübeheide 175,  
22337 Hamburg



#### Gottesdienste im Februar

03.02.19 5. Sonntag vor der Passionszeit

09:30 Uhr Gottesdienst mit Pastor Melsbach

10.02.19 4. Sonntag vor der Passionszeit

09:30 Uhr Gottesdienst mit Pastor Melsbach

18:00 Uhr Spätgottesdienst mit dem Gottesdienstlabor

16.02.19 Samstag

10:00 Uhr Kinderkirche mit Pastor Melsbach und Team

18:00 Uhr Mini-Gottesdienst mit Pastor Melsbach und Team

17.02.19 Sonntag Septuagesimae

09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pastor Barkowski

24.02.19 Sonntag Sexagesimae

18:00 Uhr Regionaler Aufwind-Gottesdienst  
in der Christophoruskirche Hummelsbüttel

## Evangelisch-lutherische Christophorusgemeinde zu Hamburg-Hummelsbüttel

Poppenbüttler Stieg 25, 22339 Hamburg

Tel.: 520 19 520, Fax: 520 19 521



#### „abends bei uns“

In unserer Reihe von Gesprächsabenden unter der Überschrift: „abends bei uns - Gespräche und Vorträge in Christophorus“ ist am Mittwoch, den 13. Februar, im Gemeindehaus Poppenbüttler Stieg 25, ab 19.30 Uhr der Propst unseres Kirchenkreisbezirkes und Hauptpastor in St. Nikolai, Dr. Martin Vetter, bei uns zu Gast. Nach dem Kennenlernen unseres Propstes wird es auch um Themen der Kirchen- und Gemeindeentwicklung gehen, die Frage nach der Zukunft unserer Gebäude und wie es um die Pfarrstellen und den Pastorenwachstums bestellt ist. Das Gespräch führt Roman Hohaus.

Vor und nach dem Vortrag gibt es die Möglichkeit zu einem Gespräch in gemütlicher Runde bei einem Glas Wein. Einlass ist ab 19:00 Uhr.

## Kinderbibeltag

Gemeinsam frühstücken, singen, basteln, spielen, Geschichten hören. Am Sonnabend, den 23. Februar von 09:30 bis 12 Uhr. Treffpunkt: in der Kirche.

Eingeladen sind alle Kinder zwischen 4 und 12 Jahren.

Unser Weltladen im Turm ist geöffnet: Di. 10 – 12 Uhr und Mi 16 - 18 Uhr, nach dem Gottesdienst und zu Gemeindeveranstaltungen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gerhild Krieger-Kopperschmidt

## Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde St. Lukas



Hummelsbütteler Kirchenweg 3,

22335 Hamburg, Tel.: 040 59 64 00

#### Neues aus St. Lukas

Der KGR hat im Dezember - trotz aller Weihnachtsvorbereitungen - eine Ausschreibung für die vakante Pfarrstelle erarbeitet und auf den Weg gebracht. Nun hoffen wir auf Bewerbungen.

Pastor Masch war seit Frühjahr 2018 als Vertretung für Pastor Warnecke in St. Lukas tätig. Nun hat seit Januar 2019 Frau Pastorin Lehmann aus dem Vertretungspfarramt die Aufgabe übernommen, St. Lukas zu unterstützen. Der Kirchengemeinderat und die St. Lukas-Kirchengemeinde danken Pastor Masch sehr herzlich für seine Hilfe und wünschen ihm alles Gute für die Zukunft. Gleichzeitig heißen wir Pastorin Lehmann herzlich willkommen in St. Lukas.

Frau Lehmann wird in St. Lukas neben Beerdigungen, Taufen und Hochzeiten auch Gottesdienste halten und den Diakon und KGR bei der Gemeindegemeinschaft unterstützen.

Ein neuer Predigtplan für die Sonntage im Februar kann in den Schaukästen (Hum. Kirchenweg 3 oder in der Passage am Fuhlsbüttler Bahnhof) ebenso wie auf unserer Webseite eingesehen werden.

So. 10.02. 11 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

So. 17.02. 11 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden

So. 24.02. 11 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Anfang März erscheint der neue Gemeindebrief, der dann auch wieder den stiftlichen Predigtplan enthält.

wir kümmern uns darum

- Sanitärtechnik
- Heizungstechnik
- Bedachung

Badausstellung:  
Montag bis Freitag 8-18 Uhr  
Samstag 10-14 Uhr

www.jensgottschalk.de

Tel: 040 - 528 28 68  
Jens Gottschalk GmbH  
Niewisch 2  
22848 Norderstedt



## styleguide Rom

NATIONAL GEOGRAPHIC Verlag  
ISBN: 9783866905481

- 256 Seiten
- ca. 400 Abbildungen
- Format 14,5 x 21,5 cm
- Hardcover
- 27 Euro

Rom - das ist Lebensart garniert mit Kunst, Design und außergewöhnlicher Mode. Wer zwischen den Sehenswürdigkeiten wie Kolosseum und Trevibrunnen auf der Suche nach Insidertipps und dem Besonderen ist, für den ist der National Geographic Styleguide Rom der perfekte Reiseführer. Shoppen Sie bei jungen Mode-Designern und in kleinen Manufakturen. Bewundern Sie Kunst in einer ehemaligen Fabrik und einem barocken Palazzo. Trinken Sie Cappuccino über den Dächern der Stadt und machen Sie gemeinsam mit den Römern die Nacht zum Tag, ob auf der Tanzfläche eines angesagten Clubs oder unter dem italienischen Sternenhimmel.



## Weltbürger Goethe

Goethe-Gesellschaft Berlin e.V. (Hrsg.)  
ISBN 978-3-8305-4055-7  
Umfang 196 S.  
Preis 29,00 €

### Weltbürger Goethe

Angesichts einer bis heute anhaltenden Debatte über Flucht, Migration und Weltoffenheit liegt es nahe, auch den deutschen Dichter Johann Wolfgang Goethe zu befragen, was er zu diesen Themen den Nachgeborenen mitzuteilen hat. Die hier versammelten Beiträge, von ausgewiesenen Goethe-Kennern verfasst, zeigen facettenreich auf, wie sich Goethe mit dem ihm Fremden auseinandersetzte.

Dabei wird der Reisende genauso gewürdigt wie der Goethe, der sich aus der Ferne mit fremden Nationen und deren Kulturen beschäftigte. Das Ergebnis: Goethe war ein Kosmopolit. Stets interessiert und offen, immer auch kritisch vergleichend, überschritt er nationale Grenzen, lernte mehrere Sprachen, beschäftigte sich in großer Breite mit literarischen Vorläufern aus ganz unterschiedlichen Kulturen. In Zeiten des Krieges und des antinapoleonischen Befreiungskampfes verwies er auf das Schicksal der Flüchtlinge und auf eine fernöstliche Kultur – die des Orients –, an der man sich mit Gewinn spiegeln könne.



## Mediation und Konfliktmanagement

Trenczek/Berning/Lenz/Will  
ISBN 978-3-8487-2948-7  
98,- €

Das Praxishandbuch hat eine sehr positive Aufnahme in der Fachöffentlichkeit gefunden und wird von führenden Mediationsverbänden empfohlen. Die aktuelle Neuauflage bringt die Beiträge in allen Praxisfeldern auf den neuesten Stand. Ganz neu finden sich u.a. Beiträge zu den Themen:

- Menschliches Entscheidungsverhalten in Konflikten
- Der Umgang mit Machtungleichgewichten und Emotionen
- Familienkonflikte
- Das Gelingen und Scheitern in der Mediation
- Konfliktschlichtung in Verbraucherangelegenheiten. Auch die Arbeitsblätter und Handouts für die Ausbildung wurden überarbeitet und um neue Aspekte ergänzt:
- Zugang zur Mediation
- Einzeltreffen mit den Parteien
- Aktives Zuhören.

Die rechtlichen Aspekte der Mediation werden eingehend erläutert. Berücksichtigt werden insbesondere

- das Mediationsgesetz
- die neue Zertifizierte-Mediatoren-Ausbildungsverordnung (ZMediatAusbV) vom 1.9.2017 sowie
- das neue Verbraucherstreitbeilegungsgesetz (VSBG).

Mit Blick auf die Praxis werden die wesentlichen Arbeitsfelder der Mediation – Familie, Arbeit, Wirtschaft, Organisationen, Gemeinwesen, öffentlich-rechtlicher Bereich u.a. – und deren besondere Charakteristika vertieft dargestellt.

## Giese Rechtsanwälte

Hans J. Giese

- Fachanwalt für Erbrecht
- Zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)
- Praxis für Erb- und Familienrecht
- Erbrecht, Testamentsvollstreckung, Unternehmensnachfolge
- Familien-, Unterhalts-, und Scheidungsrecht

Borsteler Chaussee 17 – 21  
22453 Hamburg  
Tel. 422 88 00/Fax. 422 69 27  
www.rechtsanwalt-giese.de  
kanzlei@rechtsanwalt-giese.de

### Preisausschreiben und vieles mehr...

finden Sie auf der Homepage  
des Bürgervereins  
www.buergerverein-fuhlsbuettel.de/  
der-verein/heimatzeitung-online/  
**Der richtige Klick lohnt sich!**



## Ich bin ein Vorsorger!

Ich geh' gern auf Nummer sicher – auch bei meinem Finale auf Erden. Komme, was wolle: Alles ist jetzt in besten Händen.

Tel. 040-24 84 00

Fuhlsbüttler Str. 735  
Hamburg-Ohlsdorf  
www.gbi-hamburg.de



**Wenn Sie glauben, dass Werbung  
niemand liest –  
haben wir Sie gerade vom  
Gegenteil überzeugt!**

**Anzeigenannahme:  
Tel. 50 24 45**